

中央研究院
近代史研究所

史料叢書

(27)

旅歐教育運動

旅歐雜誌社編
陳三井校訂

中央研究院
近代史研究所

史料叢刊(27)

旅歐教育運動

陳三井校訂
旅歐雜誌社編

中央研究院史料叢刊(27)
近代史研究所

旅歐教育運動

定 價：
精裝本新臺幣二〇〇元
平裝本新臺幣一五〇元

陳 三
旅 欧 雜 誌

井 社

中 央 研 究 院 近 代 史 研 究 所

地 址：中 華 民 國 臺 北 市 南 港

劃撥帳號

中 央 研 究 院 近 代 史 研 究 所 發 行 室
劃撥九折一〇三四一七二一五

中 央 研 究 院 近 代 史 研 究 所 發 行 室
電 話：(02) 78998200
FAX：(02) 78998200

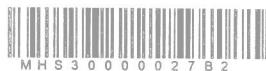
承 印 者

久 裕 印 刷 事 業 股 份 有 限 公 司
地 址：台 北 縣 五 股 工 業 區 五 權 路 六 九 號

中 華 民 國 八 十 五 年 五 月 出 版

版 權 所 有
翻 印 必 究

ISBN：(精) 957-671-417-6
(平) 957-671-418-4



M H S 3 0 0 0 0 0 2 7 B 2

旅歐教育運動
150.0 平裝

民國五年秋出版

歐旅教育運動

旅歐教育運動

凡例

內容。 旅歐教育問題：如書報之傳達，留學之組織，華工教育之組織世界社，及華法教育會等事。

時期。 本編爲民國九月以前之記述。以後每年暑假刊行一冊。即以爲『旅歐雜誌』之增刊，與旅歐教育之年報。

紀年。 民國以前，用民國紀元前某年。關於西事者，兼用西曆。

人名。 序次人之姓名，今人以姓之筆畫簡繁爲序；古人以時代爲序。

西文。 有關西事者，附列西文。

句讀。 凡句用『・』，讀用『，』，句之涵蓋下文者用『：』，數句平行者用『；』，問辭用『？』

歎辭與囁辭用『！』

符號。 學術名詞之須特別注意者用○○○。人名用○○○。地名用○○○。文句之須注意者用○○○。及○○○。引證及專名詞用『』。注釋用（）。

校訂前贅語

民初旅歐教育運動，可說隨著中華民國的誕生而同時出現，係由具旅歐、留法背景，並富無政府主義色彩的若干同盟會志同道合之士，如李石曾、吳稚暉、蔡元培、汪精衛、張繼等人所倡議，鼓勵學子到法國、比利時等國留學，或以工兼學，旨在扭轉自清華留美以來「美雨壓倒歐風」的留學熱潮，讓歐美學術運河平均輸灌，其終極關懷在溝通東西文明，融合中外學術，另創一種新文明，為人類開一新紀元。

旅歐教育運動的內涵，廣而言之，應溯自「留法儉學會」，歷經「勤工儉學會」、「華法教育會」，包括華工教育，兼及北京中法大學、巴黎中國學院、里昂中法大學、比利時曉露槐（Charleroi）中比大學的創辦等事業，前後銜接，國內外學術聯成一氣。除上述之外，尙可包括用以支援資助此一運動的若干相關企業，如豆腐公司、法國都爾（Tours）中華印字局、通運公司、開元茶店等；用以輔助推進運動的若干學社，諸如世界社、世界編譯社、上海法文學社、巴黎華僑協社等；用以廣佈宣傳的若干刊物雜誌，如世界畫報、民德雜誌、學風雜誌，乃至後來扮演更重要地位的旅歐雜誌、華工雜誌、旅歐周刊等。結合以上這些重要或比較次要的學會、學校、學社或刊物，大體構成一個以北京、上海（國內）、巴

黎、里昂（歐洲）爲傳播中心的學術網絡，進行那時挫時興、艱苦備嘗，長達近半世紀之久的旅歐教育運動。

旅歐教育運動與赴法勤工儉學運動，表面看來雖似孿生兄弟般接近，但本質上仍有若干不同。撇開創辦的動機不談外，無論歷史的長短、範圍的寬窄、地區的大小，前者都比後者具備完整性、全盤性和一致性。最重要的是，旅歐教育運動是主體，是本源，勤工儉學運動應放在旅歐教育運動的大脈絡中去討論，才不致有所偏頗，也比較能掌握應有的適當定位。

無可否認的，勤工儉學是旅歐教育運動中最重要的一環；從某種意義上說，它是其中最光芒四射的史篇，最扣人心弦的樂章，它不僅豐富了旅歐教育運動的內容，而且強化了這個運動在近代史上不可撼動的地位。總之，兩者各有不同的本質和內涵，不能混爲一談，也不必互相抹殺矮化，但勤工儉學運動畢竟不是旅歐教育運動的全部樂章，不能也不必完全取而代之，這一點史實俱在應可以肯定。

旅歐教育運動初興，倡議之士的蔡元培、李石曾、吳稚暉、汪精衛等即於民國五年秋，以旅歐雜誌社名義，編印發行《旅歐教育運動》一書，分別函送教育部、雲南都督唐繼堯與國內相關機構及若干人士，簡介他們歷年至法從事教育活動的情況，希望受函者「助其進行」。

本書分門別類記載保存了這些重要原始文獻，於研究旅歐教育運動實爲不可或缺的珍貴材料，惟時隔八十年，海內外珍本不多，圖書館搜尋非易，爲體念史學工作者「上窮碧落下黃泉，動手動腳找材料」的辛勞，乃決定將其重印出版，公諸同道同好，以廣流傳。付梓前爲免排校繁瑣，易生錯誤，遂採照相製版，惟原書人名有誤及頗多錯漏之處，均盡量（以不更動版面爲原則）予以查明訂正，幸讀者鑒察。又原書由旅居法京巴黎之苑國恩先生所提供，合此敍明，並致謝忱。

陳三井 謹識

於 中央研究院近代史研究所

民國八十五年四月二十日

中央研究院近代史研究所編印

壹、中國近代史資料彙編

(一) 海防檔 十六開影印本，整部出售

咸豐十一年至宣統三年（1861—1911） 46年9月出版

購	買	船	礮	精裝本九冊	新臺幣	3,600元
福	州	船	廠			
機		器	局	平裝本十七冊	新臺幣	3,300元
電			線			
鐵			路	(缺書)		
國外郵費另計						

(二) 中俄關係史料 十六開排印本，分冊出售

甲編 民國六年至八年（1917—1919）

書名	出版年月	冊數	新臺幣
外蒙古	48.10	1	480元
中俄東鐵路	49. 4	2	570元
俄政變與一般交涉	49.12	2	1,020元
東北邊防	49. 8	2	720元
新疆邊防	50. 6	1	300元
出兵西伯利亞	51. 8	1	480元
合計		9	3,570元
國外郵費另計			

乙編 民國九年（1920）

書名	出版年月	冊數	新臺幣
俄政變 一般交涉 中東鐵路與東北邊防	57. 1 57.12 58. 6	1 1 1	480元 480元 480元
國外郵費另計			

丙編 民國十年（1921）

書名	出版年月	冊數	新臺幣
一般交涉 中東鐵路與俄政變 東北邊防與外蒙	62.12 63. 5 64. 5	1 1 1	570元 570元 570元
國外郵費另計			

（三）礦務檔

同治四年至宣統三年（1865—1911） 49年8月出版

十六開影印本，精裝八冊，整部出售，售價新臺幣3,000元，國外函購郵費另計。

（四）中法越南交涉檔

光緒元年至宣統三年（1875—1911） 51年12月出版

十六開影印本，精裝七冊，整部出售，售價新臺幣2,400元，國外函購郵費另計。

（五）道光咸豐兩朝籌辦夷務始末補遺

道光二十二年至咸豐十一年（1842—1861） 55年2月出版

十六開影印本，精裝一冊，售價新臺幣480元，國外函購郵費另計。

(六)四國新檔

道光三十年至同治二年(1850—1863) 55年2月出版

十六開影印本，精裝四冊，整部出售，售價新臺幣2,200元，國外函購郵費另計。

(七)中美關係史料

輯	別	出版年月	冊數	新臺幣
1. 嘉慶道光咸豐朝		57.12	3	(缺書)
2. 同治朝上、下				
3. 光緒朝一		77. 2	1	1,200元
4. 光緒朝二		77. 6	1	1,500元
5. 光緒朝三		78. 4	1	1,500元
6. 光緒朝四		78.12	1	1,500元
7. 光緒朝五		79. 9	1	1,800元

(八)近代中國對西方及列強認識資料彙編

輯別	關涉時間	出版年月	冊數	新臺幣
1	道光元年至咸豐十一年(1821—1861)	61.11	2	(缺書)
2	咸豐十一年至同治十三年(1861—1874)	73. 6	2	1,400元
3	光緒元年至光緒十九年(1875—1893)	75. 6	2	1,200元
4	光緒二十年至光緒二十六年(1894—1900)	77. 8	2	1,200元
5	光緒二十七年至宣統三年(1901—1911)	79.12	2	2,500元

(九)清季中日韓關係史料

同治三年至宣統三年(1864—1911) 61年12月出版 (缺書)

十六開影印本，精裝十一冊，整部出售，售價新臺幣4,200元，國外函購郵費另計。

(一〇) 教務教案檔 各輯均十六開影印本，整部出售

輯別	關 涉 時 間	出版年月	冊 數	新 臺 幣	國外郵購 加郵費
1	咸豐十至同治五年(1860—1866)	63. 2	3	1,710元	
2	同治六至九年(1867—1870)	63. 8	3	1,710元	
3	同治十至光緒四年(1871—1878)	64. 2	3	1,710元	
4	光緒五至十二年(1879—1886)	65. 5	3	1,710元	
5	光緒十三至二十一年(1887—1895)	66.10	4	2,280元	
6	光緒二十二至二十五年(1896—1899)	69. 9	3	2,000元	
7	光緒二十六至宣統三年(1900—1911)	70.11	2	1,500元	

(一一) 中日關係史料 十六開排印本，分冊出售

書 名	出版年月	冊 數	新 臺 幣	國外郵購 加郵費
歐戰與山東問題 (民國三至五年，1914—1916)	63. 8	2	760元	
郵電航漁鹽林交涉 (民國元至五年，1912—1916)	64. 3	1	380元	
通商與稅務 (民國元至五年，1912—1916)	65. 6	2	950元	
礦路交涉 (民國元至五年，1912—1916)	65. 9	1	570元	
二十一條交涉 (民國四至五年，1915—1916)	74. 7	2	900元	
一般交涉 (民國元至五年，1912—1916)	75. 6	2	1,400元	
山東問題 (民國九至十五年，1920—1926)	76.10	2	1,200元	
東北問題 (民國六至八年，1917—1919)	(一)	78.10	1	600元
東北問題 (民國八至九年，1919—1920)	(二)	79. 6	1	600元
東北問題 (民國九至十年，1920—1921)	(三)	80. 8	1	700元
東北問題 (民國十至十六年，1921—1927) 排列日問題	(四)	81. 4	1	700元
		82. 6	1	800元

(民國八至十五年，1919—1926) 商務交涉	83. 6	1	1,000元
(民國七至十六年，1918—1927) 漁鹽路礦交涉	84.12	1	1,100元
(民國七至十六年，1918—1927)			

(一二) 膠澳專檔

光緒廿三年至民國元年(1897—1912) 80年6月初版
十六開影印本，精裝一冊，售價新臺幣400元，國外函購郵費另計。

(一三) 保薦人才、西學、練兵

光緒三年至民國二年(1877—1913) 80年10月初版
十六開影印本，精裝一冊，售價新臺幣300元，國外函購郵費另計。

(一四) 澳門專檔(一)

光緒廿三年至民國元年(1897—1912) 81年12月初版
十六開影印本，精裝一冊，售價新臺幣500元，國外函購郵費另計。

(一五) 澳門專檔(二)

光緒三十一年至宣統三年(1905—1911) 82年12月初版
十六開影印本，精裝一冊，售價新臺幣600元，國外函購郵費另計。

(一六) 澳門專檔(三)

咸豐十一年至宣統三年(1851—1911) 84年6月初版
十六開影印本，精裝一冊，售價新臺幣700元，國外函購郵費另計。

(一七) 清季華工出國史料(一八六三～一九一〇)

84年8月初版
十六開影印本，精裝一冊，售價新臺幣600元，國外函購郵費另計。

(一八) 澳門專檔(四)

民國元年至民國十七年(1911—1928) 85年5月初版
十六開影印本，精裝一冊，售價新臺幣700元，國外函購郵費另計。

貳、史料叢刊

書名	編著者	出版年月	精裝本 (新臺幣)	平裝本 (新臺幣)
1. 清末民初洋學學生題名錄	房兆楹輯	51. 4	(缺書)	45元
2. 伊犁交涉的俄方文件	袁同禮譯	55.11	(缺書)	
3. 朱家驛先生言論集	王聿均 孫斌合編	66. 5	200元	180元
4. 詹天佑與中國鐵路	凌鴻勛 高宗魯編著	66. 4	200元	150元
5. 清季職官表附人物錄	魏秀梅編	66.12	(缺書)	450元
6. 國民政府職官年表(第一冊)	張朋園 沈懷玉合編	76. 6	(缺書)	700元
7. 國民政府與韓國獨立運動史料	本所編印	77. 9	(缺書)	350元
8. 薛岳將軍與國民革命	陳壽恆等編著	77.12	(缺書)	350元
9. 澳門香港之早期關係	郭永亮著	79. 2	250元	200元
10. 袁世凱家書	本所編印	79. 6	250元	200元
11. 德國外交檔案	郭恒鉅 羅梅君合編	80. 4	250元	200元
12. 二二八事件資料選輯(一)	本所編印	81. 2	400元	(缺書)
13. 二二八事件資料選輯(二)	本所編印	81. 5	400元	350元
14. 荷蘭華人的社會地位	彭軻 莊國土著譯	81. 5	350元	300元
15. 束雲章先生年譜	朱沛蓮編	81.12	400元	350元
16. 曾琦先生文集	陳正茂 黃欣周 梅漸濃編	82.11	1,800元	1,500元
17. 盛宣懷實業函電稿(上、下冊)	王爾敏 吳倫霓霞合編	82. 6	1,000元	900元
18. 清季外交因應函電資料	王爾敏 吳倫霓霞合編	82. 6	500元	450元
19. 二二八事件資料選輯(三)	本所編印	82. 6	500元	450元
20. 二二八事件資料選輯(四)	本所編印	82. 6	650元	600元
21. 劉廣凱將軍報國憶往	劉廣凱遺著	83. 1	800元	750元
22. 馬歇爾使華報告書箋註	梁敬鑒譯註	83. 1	400元	350元
23. 四川保路運動史料彙纂	戴執禮編	83. 6	2400元	2200元
24. 康有為手書真跡	王爾敏編	83. 5	1000元	
25. 白崇禧將軍北伐史料	黃嘉謨編	83.12	500元	450元
26. 蘇加諾時代印尼排華史實	丘正歐著	84. 4		300元

參、口述歷史叢書系列

書名	訪問者	紀錄	出版年月	精裝本 (新臺幣)	平裝本 (新臺幣)
1. 凌鴻勛先生訪問紀錄	沈雲龍	林能士 藍旭勇	71. 3	250元	200元
2. 林繼庸先生訪問紀錄	張朋林	園泉	72. 1	200元	150元
3. 徐啓明先生訪問紀錄	陳存恭	陳存恭	72. 5	200元	(缺書)
4. 白崇禧先生訪問紀錄 上、下冊	賈廷馬 廷天 陳三 陳存恭	詩綱 馬 陳三 陳存恭	73. 5	550元	500元
5. 周雍能先生訪問紀錄	沈雲龍	陳三 井	73. 6	200元	150元
6. 戢翼翹先生訪問紀錄	李毓澍	陳存恭	74. 4	200元	150元
7. 王鐵漢先生訪問紀錄	沈雲龍	林 泉	74. 5	250元	(缺書)
8. 王奉瑞先生訪問紀錄	沈雲龍	陳存恭	74. 6	250元	(缺書)
9. 于潤生先生訪問紀錄	沈雲龍	林 泉	75. 4	250元	200元
10. 石覺先生訪問紀錄	陳存恭 張力	張 力	75. 2	(缺書)	450元
11. 張式綸先生訪問紀錄	陳存恭	官曼莉	75. 2	300元	250元
12. 董文琦先生訪問紀錄	張玉法 沈松僑	沈松僑	75. 6	(缺書)	250元
13. 劉景山先生訪問紀錄	沈雲龍	陳存恭	76. 2	170元	120元
14. 白瑜先生訪問紀錄	郭廷以 張朋園 張三 陳存恭	馬天綱 陳三 井	76. 4	250元	200元
15. 郭廷以先生訪問紀錄	張陳林	園井 泉園	76. 6	(缺書)	200元
16. 袁同疇先生訪問紀錄	張馬陳	天綱井	77. 6	250元	200元
17. 勞聲寰先生訪問紀錄	黃嘉謨 陳存恭	張朋園	77. 9	250元	200元
18. 盛文先生訪問紀錄	張林張俊宏	泉宏	78. 6	210元	(缺書)
19. 於達先生訪問紀錄	張林張俊宏	園泉宏	78. 7	200元	150元

20. 鄧家彥先生訪問紀錄	郭廷均 王聿謝 劉鳳翰	謝文 劉鳳翰	79. 6	250元	200元
21. 鄭天杰先生訪問紀錄	陸寶千	官曼莉	79. 6	300元	250元
22. 劉航琛先生訪問紀錄	沈雲龍 張朋園 劉鳳翰	張朋園 劉鳳翰	79. 6	280元	230元
23. 杭立武先生訪問紀錄	王萍	官曼莉	79. 6	250元	200元
24. 魏火曜先生訪問紀錄	熊秉真 江東亮	鄭麗榕	79. 6	(缺書)	(缺書)
25. 齊世英先生訪問紀錄	沈雲龍 林忠勝	林忠勝	79. 8	(缺書)	350元
26. 楊文達先生訪問紀錄	熊秉真	鄭麗榕	80. 3	250元	200元
27. 丁治磐先生訪問紀錄	劉鳳翰 張力	毛金陵	80. 5	270元	220元
28. 龍繩武先生訪問紀錄	張朋園	鄭麗榕	80. 5	250元	200元
29. 金開英先生訪問紀錄	陸寶千	黃銘明	80. 5	(缺書)	220元
30. 劉安祺先生訪問紀錄	張玉法 陳存恭	黃銘明	80. 6	450元	(缺書)
31. 黎玉璽先生訪問紀錄	張力	張力	80. 6	350元	300元
32. 丁廷楣先生訪問紀錄	劉鳳翰	劉海若	80.10	300元	250元
33. 中國農村復興聯合委員會訪問紀錄	黃俊傑	黃俊傑	81. 3	350元	300元
34. 張法乾先生訪問紀錄	張朋園	鄭麗榕	81. 2	250元	200元
35. 鍾伯毅先生訪問紀錄	郭廷以 沈雲龍	謝文 劉鳳翰	81. 3	300元	250元
36. 阮維周先生訪問紀錄	楊翠華	楊明哲 萬麗鶯	81. 4	300元	250元
37. 馬超俊先生訪問紀錄	郭廷以 王聿均	劉鳳翰	81. 4	300元	250元
38. 潘宗武先生訪問紀錄	黃嘉謨 朱法源	鄭麗榕 丁素湘	81.10	400元	350元
39. 黃通先生訪問紀錄	陸寶千	鄭麗榕	81. 6	450元	400元
40. 賈馥茗先生訪問紀錄	王萍	洪慧麗 蔡說麗	81. 6	350元	300元
41. 吳修齊先生訪問紀錄	謝國興	蔡淑瑄 陳南之	81.12	400元	350元
42. 林衡道先生訪問紀錄	陳三井 許雪姬	楊明哲	81.12	300元	250元

43. 蔣碩傑先生訪問紀錄	陳莫慈 寄玉屏	陳南之 蔡淑芬 潘淑芬	81.12	350元	(缺書)
44. 尹國祥先生訪問紀錄	劉鳳翰	劉海若	82. 2	300元	250元
45. 傅秉常先生訪問紀錄	沈雲龍	謝文孫	82. 2	300元	250元
46. 萬耀煌先生訪問紀錄	沈雲龍	賈廷詩 周道沛 夏然 陳存恭	82. 5	500元	450元
47. 周美玉先生訪問紀錄	張朋園	羅久蓉	82. 5	300元	250元
48. 趙正楷先生訪問紀錄	陳存恭	陳美惠	82.10	300元	
49. 民營唐榮公司相關人物訪問紀錄(1940~1962)	許雪姬	官曼莉 林世青 蔡說麗	82.10	400元	
50. 任以都先生訪問紀錄	張朋園 楊翠華 沈松儒	潘光哲	82.12	300元	
51. 劉真先生訪問紀錄	胡國台	郭瑋瑋	82.12	450元	400元
52. 走過兩個時代的臺灣職業婦女訪問紀錄	游鑑明	吳美慧 張茂銘 黃蔡說麗	83. 2	500元	
53. 羅友倫先生訪問紀錄	朱浤源 張瑞德	麗哲慧 說光美慧 蔡潘吳丘曾 金世說麗	83. 8	450元	400元
54. 高雄市二二八相關人物訪談紀錄	許雪姬 方蕙芳	君蘭青麗 說麗	84. 2		1000元
55. 藍敏先生訪問紀錄	許雪姬	曾金蘭	84. 6	450元	
56. 女青年大隊訪問紀錄	陳三井 朱浤源 吳美慧	吳美慧	84. 9	450元	400元
57. 陳渭泉先生訪問紀錄	許雪姬 沈懷玉	曾金蘭	85. 1	300元	250元
58. 菲律賓華僑華人訪問紀錄	張存法 朱浤源 潘露莉 單德興 李有成 張力	林淑慧	85. 4	400元	350元
59. 朱立民先生訪問紀錄		林世青	85. 4	300元	250元